

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
по результатам рассмотрения  возражения  заявления

Коллегия в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 1 января 2008 г. Федеральным законом от 18 декабря 2006 г. №321-ФЗ, в редакции Федерального закона от 12.03.2014 №35-ФЗ «О внесении изменений в части первую, вторую и четвертую Гражданского кодекса Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации» (далее - Кодекс) и Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 № 56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003 №4520 (далее – Правила ППС), рассмотрела поступившее 31.07.2018 возражение, поданное компанией CARL ZEISS AG, Германия (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности (далее – решение Роспатента) об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1332962.

Международная регистрация №1332962 знака «Interlock» с конвенционным приоритетом от 13.07.2016 произведена Международным Бюро ВОИС 09.12.2016 на имя заявителя (Carl Zeiss AG, Trademark Department, Carl-Zeiss-Strasse 22 73447 Oberkochen, Germany) в отношении товаров 09 класса МКТУ «optical, photographic, cinematographic apparatus and instruments; lenses; parts of the aforementioned goods».

Роспатентом 05.04.2018 было принято решение об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1332962. Основанием для решения Роспатента явилось заключение по результатам экспертизы, мотивированное несоответствием международной регистрации требованиям подпунктов 2 и 3 пункта 1 статьи 1483 Кодекса.

Доводы, изложенные в заключении по результатам экспертизы, сводятся к тому, что заявленное обозначение «Interlock» не обладает различительной

способностью, поскольку представляет собой общепринятый термин в области деятельности заявителя и указывает на назначение заявленных товаров.


В поступившем возражении заявитель выразил свое несогласие с решением Роспатента, при этом доводы возражения сводятся к следующему:

- заявленное обозначение «Interlock», выполненное буквами латинского алфавита, воспринимается российским потребителем в качестве фантазийного обозначения;

- заявитель занимает лидирующее место в сфере производства оптики и оптоэлектроники, имеет представительства в более чем 40 странах мира;

- слово «interlock» является многозначным, однако наиболее употребимыми являются такие варианты его перевода как «блокирование; блокировка; блокировать; соединять; соединяться», которые без домысливания не способны вызвать представление о какой-либо характеристике заявленных товаров, а также не носят по отношению к ним терминологического характера;

- обращение к поисковым системам сети Интернет выявило наличие сведений об обозначении «Interlock» применительно к оптическим и фотографическим товарам производства заявителя (данным обозначением маркируются объективы камер);

- в сети Интернет также имеются сведения о компании Smith Sport Optics, Inc., использующей обозначение «Interlock» для маркировки такого товара как «очки», при этом этому лицу принадлежит исключительное право на знаки «INTERLOCK», «» по международным регистрациям №950676 и №950803, правовая охрана которых предоставлена в ряде стран, однако на территории Российской Федерации не испрашивалась;

- в свою очередь заявленному обозначению «Interlock» предоставлена правовая охрана как в стране происхождения, так и в Австрии, странах Бенилюкс, Дании, Испании, Великобритании, Венгрии, Ирландии, Индии, Японии, Швеции, отказ же в предоставлении правовой охраны в Китае, Финляндии, Греции, Японии был обусловлен относительными основаниями (наличием старших прав иных лиц на сходное обозначение);

- отсутствие на территории Российской Федерации каких-либо оснований для отказа в предоставлении правовой охраны заявленному обозначению, связанных с нарушением прав третьих лиц, морали и публичного порядка, обуславливает вывод о его охраноспособности с учетом требований положений статьи 6<sup>quinquies</sup> Парижской конвенции по охране промышленной собственности.

В силу изложенного заявитель просит отменить решение Роспатента и предоставить правовую охрану на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1332962 в отношении заявленных товаров 09 класса МКТУ.

В качестве материалов, иллюстрирующих доводы возражения, заявителем представлены следующие сведения:

1. Результаты поиска в поисковых системах «Яндекс» и «Google»;
2. Публикации сведений о международных регистрациях №950676, №950803, №1332962;
3. Сведения из Интернет-словарей «Мультитран» относительно перевода слова «interlock» на русский язык.

Изучив материалы дела и заслушав представителя заявителя, коллегия считает доводы, изложенные в возражении, убедительными.

С учетом даты (13.07.2016) конвенционного приоритета знака по международной регистрации №1332962 правовая база для оценки его охраноспособности включает в себя Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения документов, являющихся основанием для совершения юридически значимых действий по государственной регистрации товарных знаков, знаков обслуживания, коллективных знаков, утвержденные приказом Министерства экономического развития Российской Федерации от 20.07.2015 №482 (зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 18.08.2015, регистрационный №38572), вступившие в силу 31.08.2015 (далее – Правила).

В соответствии с требованиями пункта 1 статьи 1483 Кодекса не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительной способностью или состоящих только из элементов:

2) являющимися общепринятыми символами и терминами;

3) характеризующих товары, в том числе указывающие на их вид, качество, количество, назначение, ценность, а также на время, место и способ их производства или сбыта.

Указанные элементы могут быть включены в товарный знак как неохраняемые элементы, если они не занимают в нем доминирующего положения.

К обозначениям, не обладающим различительной способностью, согласно пункту 34 Правил относятся: простые геометрические фигуры, линии, числа; отдельные буквы и сочетания букв, не обладающие словесным характером или не воспринимаемые как слово; общепринятые наименования; реалистические или схематические изображения товаров, заявленных на регистрацию в качестве товарных знаков для обозначения этих товаров; сведения, касающиеся изготовителя товаров или характеризующие товар, весовые соотношения, материал, сырье, из которого изготовлен товар.

К обозначениям, не обладающим различительной способностью, относятся также обозначения, которые на дату подачи заявки утратили такую способность в результате широкого и длительного использования разными производителями в отношении идентичных или однородных товаров, в том числе в рекламе товаров и их изготовителей в средствах массовой информации.

При этом устанавливается, в частности, не является ли заявленное обозначение или отдельные его элементы вошедшими во всеобщее употребление для обозначения товаров определенного вида.

Проверяется также, не является ли заявленное обозначение или отдельные его элементы: общепринятыми символами, характерными для отраслей хозяйства или области деятельности, к которым относятся содержащиеся в перечне товары, для которых испрашивается регистрация товарного знака; условными обозначениями, применяемыми в науке и технике; общепринятыми терминами, являющимися лексическими единицами, характерными для конкретных областей науки и техники.

Заявленное обозначение «Interlock» по международной регистрации №1332962 является словесным, выполнено стандартным шрифтом буквами латинского алфавита. Предоставление правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1332962 испрашивается в отношении товаров 09 класса МКТУ «optical, photographic, cinematographic apparatus and instruments; lenses; parts of the aforementioned goods» / «оптические, фотографические, кинематографические приборы и инструменты; линзы; части вышеуказанных товаров».

Анализ заявленного обозначения «Interlock» показал, что оно представляет собой лексическую единицу английского языка и в переводе на русский язык означает: 1) соединяться, сцепляться; смыкаться; 2) соединять, сцеплять; 3) тех. блокировать (см. <https://www.lingvolive.com/ru>). Кроме того он-лайн переводчики, расположенные по адресу <http://www.translate.ru>, <https://www.multitrans.ru> предлагают такие варианты перевода слова «interlock» как «взаимная блокировка; замок (автомобили); механизм блокировки (деревообработка); взаимная сцепка (строительство); блок-контакт (электронно-техническое) и т.п. При этом следует констатировать, что приведенные словарно-справочные источники информации не содержат сведений об употреблении слова «interlock» применительно к таким сферам деятельности как оптика, фотография и кинематография.

Учитывая изложенное можно сделать вывод, что для вышеуказанных заявленных товаров 09 класса МКТУ обозначение «Interlock» не носит как терминологического, так и описательного характера, а воспринимается в качестве фантазийного обозначения.

Коллегия приняла к сведению представленную заявителем информацию об использовании им обозначения «Interlock» для маркировки съемных объективов фотографического оборудования, а также наличие правовой охраны знака по международной регистрации №1332962 в ряде стран-участниц Парижской конвенции по охране промышленной собственности, в том числе англоговорящих.

Все вышеуказанные обстоятельства устраняют препятствие для предоставления правовой охраны знака по международной регистрации №1332962

на территории Российской Федерации в виде его несоответствия подпунктам 2 и 3 пункта 1 статьи 1483 Кодекса, а, следовательно, поступившее возражение подлежит удовлетворению.

Принимая во внимание все вышеизложенное, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

**удовлетворить возражение, поступившее 31.07.2018, отменить решение Роспатента от 05.04.2018 и предоставить правовую охрану на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1332962.**